Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Induktions-Ladestation. Mit diesem praktischen Gerät können Sie Ihr Smartphone in Verbindung mit einem Receiver-Pad ganz ohne Kabel aufladen. Die Handhabung ist denkbar einfach: Legen Sie das Receiver-Pad in Ihr Mobiltelefon ein, dieses auf die Ladestation und schon lädt sich der Akku auf.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und befolgen Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Induktions-Ladestation optimal nutzen können.

Lieferumfang

- Induktions-Ladestation
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Zubehör

Artikelnr.	Beschreibung Receiver-Pad	Ausgangsleistung
PX-1640	Receiver-Pad für Samsung Galaxy S3	700 mA
PX-1656	Receiver-Pad für Samsung Galaxy S4	600 mA
PX-1641	Receiver-Pad für Samsung Galaxy Note 2	1000 mA
PX-1667	Qi-kompatible Ladehülle für iPhone 4/4s	700 mA
PX-1668	Qi-kompatible Ladehülle für iPhone 5 / 5s	700 mA
HZ-2490	Receiver Pad für Samsung Galaxy S5	1000 mA
HZ-2491	Receiver Pad für Samsung Galaxy Note 3	1000 mA
HZ-2492	Receiver Pad für iPhone 6 / iPhone 6 Plus	1000 mA
HZ-2493	Qi-kompatible Ladehülle für iPhone 6 (4.7“)	1000 mA
HZ-2498	Qi-kompatible Ladehülle für iPhone 6 Plus (5.5“)	1000 mA

Technische Daten

Eingangsleistung	5 V / 1.500 mA
Ausgangsleistung	bis 1.000 mA
Größe	150 × 85 × 10 mm
Gewicht	118 g

Produktdetails

1. Ladekabelbuchse
2. Induktions-Ladebereich
3. LED-Anzeigen

Mobiltelefon aufladen





HINWEIS:
Die Ladestation kann nur mit Mobiltelefonen verwendet werden, die QI-fähig sind oder in die ein entsprechendes Receiver-Pad (Induktionsspule) eingelegt ist.

1. Verbinden Sie das Ladekabel mit der Ladestation und einer gesicherten Steckdose. Solange das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, leuchtet die rote LED.
2. Entfernen Sie gegebenenfalls die Hülle, bevor Sie Ihr Mobiltelefon auf die Ladestation legen.
3. Legen Sie das Mobiltelefon möglichst mittig auf den markierten Ladebereich der Ladestation.
4. Sobald sich beide Geräte automatisch erkannt haben, wird das Mobiltelefon geladen.
5. Während des Ladeprozesses leuchtet die blaue LED auf.



HINWEIS:
Sie können den Ladevorgang auch jederzeit abbrechen, indem Sie das Mobiltelefon von der Ladestation nehmen.

Sollte die Ladestation Ihr Mobiltelefon nicht auf Anhieb erkennen, legen Sie das Mobiltelefon erneut auf die Ladestation und bewegen Sie es gegebenenfalls ein wenig hin und her, bis der Kontakt zwischen den beiden Geräten hergestellt wird.

Receiver-Pad/Ladehülle

Wenn in Ihrem Gerät keine Induktionsspule integriert ist, können Sie es mit einer passenden Ladehülle / Receiver-Pad ergänzen, um es kabellos über die Ladestation aufladen zu können.
Die genauen Informationen zur Montage entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des entsprechenden Receiver-Pad bzw. der Ladehülle.



HINWEIS:
Wenn in Ihrem Gerät bereits eine Induktionsspule integriert ist, benötigen Sie keine Ladehülle / kein Receiver-Pad.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, extremer Hitze und Kälte.
- Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen (Kreditkarte) oder magnetische Aufnahmemedien in die Nähe der Ladestation.
- Setzen Sie das Gerät nicht starken Temperaturschwankungen aus.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Sollte sich Staub auf dem Gerät angesammelt haben, entfernen Sie diesen vor Gebrauch.
- Achten Sie beim Anschluss an das Stromnetz auf die richtige Netzspannung und überschreiten Sie diese nicht. Dies gilt insbesondere bei Nutzung im Ausland. Benutzen Sie keine ungeeigneten Reiseadapter.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit QI-fähigen Smartphones.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Kabel- oder Steckerverbindungen schadhaft sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es durch Stoffe, insbesondere Wolle abgedeckt ist.
- Entfernen Sie gegebenenfalls die Hülle, bevor Sie Ihr Mobiltelefon auf die Ladestation legen.
- Stellen Sie die Ladestation möglichst eben auf und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände darauf fallen können.
- Träger von Herzschrittmachern sollten einen ausreichenden Abstand zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten. Konsultieren Sie im Zweifel den behandelnden Arzt.
- Dieses Produkt kann die Funktion von medizinischen Geräten beeinträchtigen. Verwenden Sie es daher nicht in Kliniken und medizinischen Einrichtungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder, wie sie beispielsweise von Mikrowellengeräten, Lautsprechern, Fernseh- und Radiogeräten ausgehen.
- Legen Sie keine Aluminium- oder sonstige Metallgegenstände auf die Ladematte. Brandgefahr!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1617 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG befindet.

Dipl. Ing. Andreas Kurtasz
Leiter Qualitätswesen
09.09.15

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1617 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.callstel.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.



Anhang
Die Ladestation kann für verschiedene Smartphones benutzt werden.

Fabrikat	Modelle und notwendiges Zubehör
Nokia	Lumia 1520* Lumia 1020 Lumia 930* Lumia 925 Lumia 920* Lumia 830* Lumia 822 Lumia 820 Lumia 810 Lumia 735* Lumia 720
Google	Nexus 4* Nexus 5*
Samsung	Galaxy S3 (GT-I9300) Galaxy S4 (GT-I9500) Galaxy S5 Galaxy Note2 (N7100) Galaxy Note3 (N9005)
Apple	iPhone 4/4S iPhone 5/5S
HTC	ONE
LG	G3 G2 (D802) Optimus G Pro (E985)*

*) kein Nachrüsten notwendig, Qi-Standard wird bereits unterstützt!



Chère cliente, cher client,

Nous nous remercions d‘avoir choisi cette station de chargement à induction. Cet appareil pratique vous permet de recharger votre smarphone sans aucun câble, avec un simple patch récepteur. Le maniement est très simple : placez le patch récepteur dans votre téléphone, puis le téléphone sur la station de chargement ; la batterie se met alors à se recharger.

Afin d‘utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d‘emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Station de chargement à induction
- Câble de chargement
- Mode d‘emploi

Accessoires

Réf. du produit	Désignation	Puis-sance de sortie
PX-1640	Patch récepteur pour Samsung Galaxy S3	700 mA
PX-1656	Patch récepteur pour Samsung Galaxy S4	600 mA
PX-1641	Patch récepteur pour Samsung Galaxy Note 2	1000 mA
PX-1667	Coque de chargement Qi pour iPhone 4/4S	700 mA
PX-1668	Coque de chargement Qi pour iPhone 5/5s	700 mA
HZ-2490	Patch récepteur pour Samsung Galaxy S5	1000 mA
HZ-2491	Patch récepteur pour Samsung Galaxy Note 3	1000 mA
HZ-2492	Patch récepteur pour iPhone 6 / iPhone 6 Plus	1000 mA
HZ-2493	Coque de chargement Qi pour iPhone 6 (4.7“)	1000 mA
HZ-2498	Coque de chargement Qi pour iPhone 6 Plus (5.5“)	1000 mA

Caractéristiques techniques

Puissance d'entrée	5 V / 1500 mA
Puissance de sortie	jusqu'à 1000 mA
Dimensions	150 × 85 × 10 mm
Poids	118 g



Description du produit

1. Prise pour câble de chargement
2. Zone de chargement à induction
3. Voyants LED

Recharger un téléphone portable





NOTE :
La station de chargement peut être utilisée uniquement avec des téléphones mobiles compatibles Qi ou combinés avec un patch récepteur approprié (bobine à induction).

1. Branchez le câble de chargement à la station de chargement puis à une prise électrique sécurisée (reliée à la terre). Lorsque la station est branchée à l‘alimentation électrique, la LED brille en rouge.
2. Si nécessaire, retirez la coque avant de placer votre téléphone portable sur la station de chargement.
3. Placez le téléphone mobile le plus au centre possible de la zone de chargement signalée sur la station de chargement.
4. Dès que les deux appareils se sont détectés automatiquement, le chargement du téléphone mobile commence alors.
5. Pendant le processus de chargement, la LED bleue de la station de chargement s‘allume.



NOTE :
Vous pouvez interrompre le processus de chargement à tout moment, en enlevant le téléphone mobile de la station de chargement.

Si la station de chargement ne détecte pas d‘emblée votre téléphone portable, posez-le à nouveau sur la station de chargement et, si nécessaire, déplacez-le un peu jusqu‘à ce que le contact entre les deux appareils soit établi.

Patch récepteur / Coque de chargement

Si votre appareil n‘est pas équipé d‘une bobine à induction intégrée, vous pouvez le compléter à l‘aide d‘un patch récepteur ou d‘une coque de chargement appropriée, afin de pouvoir le recharger sans fil sur la station de chargement.
Pour plus d‘informations sur l‘installation, veuillez consulter le mode d‘emploi du patch récepteur ou de la coque de chargement concerné(e).



NOTE :
Si une bobine à induction est déjà intégrée à votre appareil, aucun patch récepteur ni coque de chargement ne sont requis.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité, ni à une chaleur ou un froid extrême.
- Ne posez pas de cartes à bande magnétique (carte bancaire) ou d'appareils d'enregistrement multimédia magnétique à proximité de la station de chargement.
- N'exposez pas l'appareil à de fortes variations de température.
- N'exposez pas le produit au rayonnement direct du soleil.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- Si de la poussière s'est accumulée sur l'appareil, enlevez-la avant de l'utiliser.
- Veillez à ce que la tension d'alimentation secteur soit correcte lorsque vous branchez l'appareil à une prise secteur, et ne la dépassez surtout pas. Ceci vaut particulièrement pour l'utilisation à l'étranger. N'utilisez aucun adaptateur de voyage inapproprié.
- Utilisez l'appareil uniquement avec des smartphones compatibles Qi.
- N'utilisez pas l'appareil si un câble ou un connecteur est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est couvert par du tissu, en particulier s'il s'agit de coton.
- Si nécessaire, retirez la coque avant de placer votre téléphone portable sur la station de chargement.
- Placez la station de chargement de façon la plus horizontale possible, et veillez à ce qu'aucun objet ne risque de tomber dessus.
- Les personnes équipées d'un stimulateur cardiaque doivent respecter une distance de sécurité entre l'appareil et le stimulateur. En cas de doute, contactez votre médecin traitant.
- Ce produit peut perturber le fonctionnement des appareils médicaux. De fait, ne l'utilisez pas dans une clinique, un hôpital ou tout autre établissement médical.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un champ magnétique fort, comme par exemple un four à micro-ondes, des haut-parleurs, un téléviseur ou une radio.
- Ne placez pas d'objets en aluminium (ou autre type de métal) sur la plaque de chargement. Risque d'incendie !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants ! Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1617 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Dipl. Ing. Andreas Kurtasz
Directeur Service Qualité
09.09.15

Annexe

La station de chargement peut être utilisée pour plusieurs smartphones.

Fabricant	Modèles et accessoires nécessaires
Nokia	Lumia 1520* Lumia 1020 Lumia 930* Lumia 925 Lumia 920* Lumia 830* Lumia 822 Lumia 820 Lumia 810 Lumia 735* Lumia 720
Google	Nexus 4*, Nexus 5*
Samsung	Galaxy S3 (GT-I9300) Galaxy S4 (GT-I9500) Galaxy S5 Galaxy Note2 (N7100) Galaxy Note3 (N9005)
Apple	iPhone 4/4S, Phone 5/5S
HTC	ONE
LG	G3 G2 (D802) Optimus G Pro (E985)*

**) Aucun accessoire supplémentaire nécessaire : standard Qi déjà pris en charge !*



